

**OMACMIE** (11) *av*

o oraz e *prawdopodobnie jasne* (tak w o- oraz zwykle w -e); -a- (7) *GliczKsiąż*, *RejWiz* (4), *RejFig*, *RejZwierc*, -ã- (4) *RejPos* (3), *GórnDworz*.

*Sł stp*, *Cn notuje*, *Linde XVI – XVII w.*

*Po ciemku, na ślepo, kierując się dotykiem; obscura luce, in tenebris, per tenebras, ubi contenebravit* *Cn* (11) : gdy sie śpiją iáko bydło [...] gdzie pan gdzie páchołek nie zówzdy tám znáią/ Kiedy sie więc omácmie po kąciech drápáią. *RejWiz* 15v; *GórnDworz* T2v; A Flegmátik záfię chrapie/ íapi/ ípi/ á ná brzuch pluie/ á przedfię y omácmie koflá podle fiebie máca. *RejZwierc* 3v; [Iáko Gośpodarz chcąc okrásć Fortunatá/ od Lypolitá omácmie zábit. [...] Lypolit ocnąwśzy fię [ze snu w ciemnej izbie] prośto do mieczá sięgnąwśzy ciął w dohat/ y tráfíł gośpodarzá w kárk *HistFort* F3, K5].

*W przeciwstawieniach*: »we dnie ... omacmie« (2): *RejWiz* 2; ZLodzieie w nocy weśzli w komore błaznowi/ Y mácáli po kąciech/ gdzie kto co włowi. Ten rzeczé [...] Ia we dnie tu nie mogę nigdy nic włócić. A wy chcecie omacmie/ pewnie iż chybiecie *RejFig* Dd4v.

*W porównaniach* (2): Dybie kątem omácmie iáko w lefie záiąc. Gdy sie boi Puhaczá á íámice ízuka *RejWiz* 38; Y pewniebychmy niebá przed nią [wodą] nie widzyeli/ Iáko w wánnie omácmie/ tákbychmy fiedzyeli. *RejWiz* 151.

*W przen* (3) :

*Zwrot*: »urodzić się omacmie« = *urodzić się z nieślubnego łóża* (1): Vrodi fye drugi omácmie/ y o oycu nye wzwyę/ á gdy mu przyprą/ w nyebye go będyę chcyáł mácać. *GliczKsiąż* B6v.

*Szeregi*: »omacmie a pokátnie« [*szyk 1:1*] (2): O nędzni rybitwi/ bluźnierze/ á mátácze [...] ktorzy omacmie á pokátnie á całą noc w ciemnościach fwych/ á w onych omylnościach fwoich mieecie ony nędzne fieći fwoie ná ty niewinne rybki Páná fwoiego *RejPos* 176v, 177v.

»omacmie a potajemnie« (1): wypłocz też ty fiatki fwoie [...] ktoremiś omacmie á potáiemnie łápał á zówodził ty niewinne rybki Páná fwoiego *RejPos* 176v.

*Cf* [**OMACNIE**]

AK